

**Nur in Deutschland / Only in Germany / Seulement en Allemagne**

Kunden Hotline 0800 85 87 66 24

RMA-Technik Hotline 0800 85 87 66 762

**International**

Kunden Hotline / customer hotline / conseil-client

+49 (0) 2404 918-100

RMA-Technik Hotline / service hotline / Service Après-Vente téléphonique

+49 (0) 2404 918-132

**Kontakt**

August-Schmidt-Str.7 | 52477 Alsdorf | Germany

Mail: [info@realpower.de](mailto:info@realpower.de) | Internet: [www.realpower.de](http://www.realpower.de)

Vorstand: Achim Heyne

Vorsitzender des Aufsichtsrates: Dipl.-Kaufmann Andreas Printz

Sitz der Aktiengesellschaft: Aachen

Registergericht: Amtsgericht Aachen

Registernummer: HRB 8697

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer: DE217697553



-  Alarm clock with wireless charging station for smartphones
-  Réveil avec station de charge sans fil pour smartphones
-  Wekker met draadloos laadstation voor smartphones
-  Sveglia con stazione di ricarica wireless per smartphone
-  Despertador con estación de carga inalámbrica para smartphones
-  Budilica s bežičnom stanicom za punjenje za pametne telefone
-  Ébresztőóra vezeték nélküli töltőállomással okostelefonokhoz
-  Budzik z bezprzewodowa stacją ładująca do smartfonów

# ChargeAIR Clock

## Wecker mit kabelloser Ladestation für Smartphones

### Bedienungsanleitung | Instruction Manual

## **Vielen Dank, dass Sie sich für ein RealPower Produkt entschieden haben!**

Die RealPower ChargeAIR Clock ist ein Wecker mit integriertem Ladegerät, mit welchem Sie Ihre kompatiblen Smartphones kabellos aufladen können. Bitte lesen Sie sich diese Gebrauchsanweisung sowie die Sicherheitshinweise vor Gebrauch aufmerksam und gewissenhaft durch.

### **Inbetriebnahme:**

Verbinden Sie das mitgelieferte USB-C Ladekabel mit dem ChargeAIR Clock sowie einem entsprechenden Ladeadapter für die Steckdose. Die Adapter und Kabel, die zum Be- und Entladen des Gerätes verwendet werden, müssen LPS und EN 60950-1:2006/A2:2013 konform sein. Der Ladestrom sollte 9 V / 1,67 A betragen um die volle Leistung des ChargeAIR Clock auszuschöpfen.

### **Laden von Smartphones:**

Um Ihr kompatibles Smartphone kabellos aufzuladen legen Sie es einfach zentriert auf den korrekt angeschlossenen ChargeAIR Clock – der Ladevorgang beginnt automatisch und wird beendet sobald Ihr Endgerät vollständig aufgeladen ist oder Sie dieses weiter als 8 mm vom Pad entfernen.

Die blaue LED gibt den aktuellen Status des Ladevorgangs an. Bei erfolgreichem Anschluss der Stromversorgung blinkt die LED zweimal. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED durchgehend. Im Standby Modus und sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist erlischt die LED. Sollten sich Fremdkörper auf dem Ladepad befinden blinkt die LED durchgehend.

### **Bedienung des Weckers:**

#### **Nachtlicht:**

Um das Nachtlicht einzuschalten betätigen Sie den Knopf auf der linken Seite. Das Licht kann in drei Helligkeitsstufen eingestellt werden. Ein vierter Knopfdruck schaltet die Nachtlicht LED wieder aus.

#### **Digitale Uhr:**

Die digitale Uhr kann auf der rechten Seite in drei Helligkeitsstufen eingestellt werden.

Ein vierter Knopfdruck schaltet die Anzeige aus.

#### **Uhrzeit einstellen:**

Drücken Sie einmal auf die „M-Funktionstaste“ auf der rechten Seite. Die Minutenanzeige beginnt nun zu blinken und kann mit den +/- Tasten eingestellt werden. Ein weiterer Klick auf die M-Funktionstaste bringt Sie zur Einstellung der Stunden.

#### **Weckzeit einstellen:**

Um die Weckzeit einzustellen halten Sie die „M-Funktionstaste“ auf der rechten Seite für drei Sekunden gedrückt. Die Minutenanzeige beginnt nun zu blinken und kann mit den +/- Tasten eingestellt werden. Ein weiterer Klick auf die M-Funktionstaste bringt Sie zur Einstellung der Stunden. Die Alarm Funktion wird eingeschaltet indem man die (+) Taste für 3 Sekunden gedrückt hält. Wird die (-) Taste für drei Sekunden gedrückt schaltet sich die Alarmfunktion wieder aus. Um vom 12 in den 24 Stunden Modus zu wechseln drücken Sie die M-Funktionstaste zweimal hintereinander.

Um vom 12 in den 24 Stunden Modus zu wechseln drücken Sie die M Funktionstaste zweimal hintereinander. Um 07:00 Uhr Morgens, 18:00 Uhr Abends und 00:00 Uhr Nachts wird die Helligkeit der Zeitanzeige automatisch angepasst.

### **Technical specifications:**

Eingang: 5 V / 2 A, 9 V / 1,67 A

Ausgang: 5 W / 7,5 W / 10 W

Ausgang (USB): 5 V / 1 A

Ladedistanz: bis zu 8 mm

Effizienz: 73 %

Frequenzband / Bänder: 106.73 - 175.16 kHz

Max. abgestrahlte Sendeleistung: -2.56 dBua/m @ 10 m Distanz

Abmessungen: 100 x 140 x 75 mm

Gewicht: 147,5 g

### **Sicherheitshinweise:**

- Bewahren Sie das Ladepad nicht in der Nähe von magnetischen Chipkarten wie z.B EC und Kreditkarten auf um Beschädigungen zu vermeiden.
- Platzieren sie keine metallischen Gegenstände o. metallische Smartphonehüllen auf dem Gerät.
- Vermeiden Sie Stürze und schwere Erschütterungen.
- Verwenden Sie das Ladepad nicht in Umgebungen mit einer Temperatur über 35°C oder 95% Luftfeuchtigkeit.
- Das Ladepad darf keinesfalls Wasser oder extremer Feuchtigkeit aus.
- Bitte halten Sie unbedingt einen minimalen Sicherheitsabstand von 30 cm zu medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern, Cochlea Implantaten, u.s.w ein um potenzielle Interferenzen der Geräte zu vermeiden.

### **Bestimmungsgemäße Verwendung:**

**Diese Ladestation ist ausschließlich zur induktiven Stromversorgung von kompatiblen Smartphones bestimmt. Eine andere oder darüberhinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen.**

## **Thank you for choosing a RealPower product!**

The RealPower ChargeAIR Clock is an alarm clock with built-in charger that allows you to charge your compatible smartphones wirelessly. Please read these instructions and the safety instructions carefully and conscientiously before use.

### **Commissioning:**

Connect the supplied USB-C charging cable to the ChargeAIR Clock and a corresponding charging adapter for the socket. The adapters and cables used to charge and discharge the device must comply with LPS and EN 60950-1: 2006 / A2: 2013. The charging current should be 9 V / 1.67 A are about the full power of the ChargeAIR Clock exploit.

### **Charging smartphones:**

To charge your smartphone wirelessly, simply place it centered on the correctly connected ChargeAIR Clock - charging starts automatically and stops when your device is fully charged or you remove it more than 8 mm from the pad.

The blue LED indicates the current status of the charging process. If the power supply has been successfully connected, the LED flashes twice. The LED lights up continuously during the charging process. In standby mode and as soon as the charging process is complete, the LED goes out. If there are foreign objects on the charging pad, the LED flashes continuously.

### **Operation of the alarm clock:**

#### **Night Light:**

To turn on the night light, press the button on the left side. The light can be adjusted in 3 brightness levels. A fourth push of a button switches the nightlight LED off again.

#### **Digital clock:**

The digital clock can be set in 3 brightness levels. A fourth push of a button switches the display off.

#### **Set time:**

Press the „M function key“ on the right once. The minute display now starts to flash and can be adjusted with the +/- buttons. Another click on the M function key will take you to the setting of the hours.

#### **Set alarm time:**

To set the alarm time, press and hold the „M-function key“ on the right side for three seconds. The minute display now starts to flash and can be adjusted with the +/- keys. Another click on the M-function key will take you to the setting of the hours. The alarm function is activated by holding down the (+) button for 3 seconds. If the (-) button is pressed for three seconds, the alarm function switches off again.

To switch from 12 to 24 hour mode, press the M function key twice in succession. At 7:00 a.m., 6:00 p.m. and midnight, the brightness of the time display is automatically adjusted.

### **Technical specifications:**

Input: 5 V / 2 A, 9 V / 1,67 A

Output: 5 W / 7,5 W / 10 W

Output (USB): 5 V / 1 A

Loading distance: up to 8 mm

Efficiency: 73 %

Frequency band: 106.73 - 175.16 kHz

Max. radiated transmission Power: -2.56 dBua/m @ 10 m distance

Dimensions: 100 x 140 x 75 mm

Weight: 147,5 g

### **Safety instructions:**

- Do not store the charging pad near magnetic chip cards such as EC and credit cards to avoid damage.
- Do not place metallic objects or metallic smartphone cases on the device.
- Avoid falls and heavy vibrations.
- Do not use the charging pad in environments with a temperature above 35°C or 95% humidity.
- The charging pad must never expose to water or extreme humidity.
- Please keep a minimum safety distance of 30 cm to medical devices such as pacemakers, cochlear implants, etc. to avoid potential interference of the devices.

### **Intended Use**

**This charging station is designed exclusively for the inductive power supply of compatible smartphones. Any other or further use is considered improper and may result in damage and personal injury. Claims of any kind due to damage resulting from improper use are excluded.**